

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-REPUBLIKA MOLDOVA u pogledu daljnjeg otvaranja tržišta za sektor roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama i izmjene Priloga XXVIII.B (Pravila koja se primjenjuju na telekomunikacijske usluge) Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane

ODLUKA br. 1/2025
VIJEĆA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-REPUBLIKA MOLDOVA

od ...

u pogledu daljnjeg otvaranja tržišta za sektor roaminga
u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama
i izmjene Priloga XXVIII.B (Pravila koja se primjenjuju na telekomunikacijske usluge)
Sporazumu o pridruživanju između Europske unije
i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane,
i Republike Moldove, s druge strane

VIJEĆE ZA PRIDRUŽIVANJE,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane¹, a posebno njegov članak 436. stavak 1., članak 449. i članak 452. stavak 2.,

¹ SL EU L 260, 30.8.2014., str. 4.,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/492/oj.

budući da:

- (1) Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane („Sporazum”) stupio je na snagu 1. srpnja 2016.
- (2) Člankom 1. stavkom 2. točkom (g) Sporazuma predviđa se da je cilj Sporazuma, među ostalim, stvoriti uvjete za pojačane gospodarske i trgovinske odnose koji doprinose postupnoj integraciji Republike Moldove („Moldova”) u unutarnje tržište Europske unije („Unija”), uključujući uspostavom područja produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine, kojim će se osigurati dalekosežno regulatorno približavanje i liberalizacija pristupa tržištu u skladu s pravima i obvezama koji proizlaze iz članstva u Svjetskoj trgovinskoj organizaciji i transparentne primjene tih prava i obveza.
- (3) Člancima 102. i 240. Sporazuma predviđeno je da Moldova približava svoje zakonodavstvo pravnoj stečevini Unije iz Priloga XXVIII.B Sporazumu u skladu s odredbama tog priloga te Moldova ponovno potvrđuje svoje obveze na temelju tih članaka.

- (4) Moldova je zatražila daljnju integraciju u unutarnje tržište Unije u pogledu roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama u Uniji. Prvi korak prema daljnjoj integraciji u tom sektoru bila je izmjena Priloga XXVIII.B Sporazumu Odlukom br. 1/2023 Odbora za pridruživanje EU-Republika Moldova u sastavu za trgovinu² kako bi se uključila relevantna pravna stečevina Unije o roamingu.
- (5) U skladu s člankom 407. stavkom 3. Sporazuma Moldova je 9. svibnja 2025. obavijestila Uniju da smatra da je postigla regulatorno približavanje pravnoj stečevini Unije o sektoru roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama („pravna stečevina Unije o roamingu”). Moldova je 3. i 20. lipnja 2025. dopunila svoju početnu obavijest nakon donošenja preostalih mjera za prenošenje.
- (6) Unija je provela ocjenjivanje u skladu s člankom 409. Sporazuma. U skladu s člankom 452. stavkom 1. Sporazuma Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu („Odbor za trgovinu”) raspravljao je o tom ocjenjivanju.
- (7) Na temelju toga stranke su se složile da su potrebne mjere provedene i da se izvršavaju te je stoga primjereno da se Vijeće za pridruživanje u skladu s člankom 452. stavkom 2. Sporazuma složi s daljnjim otvaranjem tržišta između Unije i Moldove za sektor roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama i uvjetima koji se primjenjuju na tu mjeru.

² Odluka br. 1/2023 Odbora za pridruživanje EU-Republika Moldova u sastavu zaduženom za trgovinu od 6. listopada 2023. u pogledu izmjene Priloga XXVIII.B (Pravila koja se primjenjuju na telekomunikacijske usluge) i Priloga XXVIII.C (Pravila koja se primjenjuju na poštanske i kurirske usluge) Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane [2023/2434] (SL EU L, 2023/2434, 31.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2434/oj>).

- (8) Određene odredbe Direktive (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća³, Uredbe (EU) 2022/612 Europskog parlamenta i Vijeća⁴, Uredbe (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća⁵, Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/2286⁶ i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/654⁷ nisu relevantne za obvezu Moldove u pogledu provedbe regulatornog približavanja pravnoj stečevini Unije o roamingu. Kako bi se osigurala pravna sigurnost, primjereno je u Prilogu XXVIII.B Sporazumu navesti koje su odredbe relevantne u tu svrhu. Time se ne dovodi u pitanje obveza Moldove da cjelovito i potpuno provede Direktivu (EU) 2018/1972 u skladu sa svojom obvezom iz članaka 102. i 240. Sporazuma i s ciljem ostvarivanja daljnje integracije u unutarnje tržište Unije.

³ Direktiva (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o Europskom zakoniku elektroničkih komunikacija (SL EU L 321, 17.12.2018., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

⁴ Uredba (EU) 2022/612 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. travnja 2022. o roamingu u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama u Uniji (SL EU L 115, 13.4.2022., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj>).

⁵ Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a), izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009 (SL EU L 321, 17.12.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj>).

⁶ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/2286 od 15. prosinca 2016. o utvrđivanju detaljnih pravila o primjeni politike pravedne uporabe, o metodologiji procjene održivosti ukidanja maloprodajnih dodatnih naknada za roaming te o zahtjevu koji podnosi pružatelj usluga roaminga za potrebe te procjene (SL EU L 344, 17.12.2016., str. 46., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

⁷ Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/654 od 18. prosinca 2020. o dopuni Direktive (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem jedinstvene maksimalne cijene završavanja glasovnih poziva u pokretnim mrežama u cijeloj Uniji i jedinstvene maksimalne cijene završavanja glasovnih poziva u nepokretnim mrežama u cijeloj Uniji (SL EU L 137, 22.4.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

- (9) Nakon što Unija i Moldova međusobno odobre otvaranje tržišta za sektor roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama, regulirane naknade iz pravne stečevine Unije o roamingu, posebno prosječne veleprodajne naknade za roaming utvrđene u Uredbi (EU) 2022/612 i cijene završavanja poziva utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2021/654, mogu biti podložne izmjenama. Kako bi se osigurao reciprocitet kad je riječ o razini reguliranih naknada za roaming koje se primjenjuju među poduzetnicima tijekom razdoblja koje je Moldovi potrebno da sve izmjene prenese i provede u svojem pravnom poretku, potrebno je predvidjeti posebna pravila o datumu početka primjene pravila o izmijenjenim reguliranim naknadama.
- (10) Kako bi se poduzetnicima koji pružaju usluge roaminga u javnim komunikacijskim mrežama u Uniji i Moldovi omogućilo potrebno vrijeme za provedbu svih tehničkih i pravnih zahtjeva koji proizlaze iz ove Odluke, trebalo bi odrediti datum početka primjene,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se daljnje otvaranje tržišta između Unije i Moldove za sektor roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama, u skladu s uvjetima utvrđenima u Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane („Sporazum”) i u ovoj Odluci.

Članak 2.

1. Moldova ponovno potvrđuje svoje obveze iz članaka 102. i 240. Sporazuma u pogledu približavanja svojeg zakonodavstva pravnoj stečevini Unije kako je navedena u Prilogu XXVIII.B Sporazumu.
2. Primjenjive odredbe akata koji čine pravnu stečevinu Unije o sektoru roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama („pravna stečevina Unije o roamingu”) obvezujuće su za Uniju i Moldovu („stranke”), u skladu s horizontalnim prilagodbama iz članka 3. stavka 1. ove Odluke i posebnim aranžmanima predviđenima u Prilogu XXVIII.B Sporazumu. Stranke osiguravaju cjelovitu i potpunu provedbu tih odredaba.

Za potrebe prvog podstavka, smatra se da se pravna stečevina u cijelosti primjenjuje, uključujući iznimke koje su državama članicama Unije odobrene tijekom postupka njihova pridruživanja.

3. Akti koji čine pravnu stečevinu Unije o roamingu, kako je navedeno u Prilogu XXVIII.B Sporazumu, obvezujući su za stranke i uključeni su ili će se uključiti u njihov unutarnji pravni poredak, a posebno:
 - (a) akt koji odgovara uredbi ili odluci Unije kao takav postaje dio unutarnjeg pravnog poretka Moldove;
 - (b) akt koji odgovara direktivi Unije ostavlja tijelima Moldove izbor oblika i metode provedbe.
4. U slučaju razlika između teksta pravne stečevine Unije i akata kojima se ona uključuje u unutarnji pravni poredak Moldove, prednost ima tekst akta Unije.
5. U skladu s načelom lojalne suradnje stranke, uz puno uzajamno poštovanje, pomažu jedna drugoj u obavljanju zadaća utvrđenih u ovoj Odluci. Stranke poduzimaju sve prikladne mjere kako bi osigurale ispunjavanje obveza koje proizlaze iz ove Odluke ili iz akata institucija Unije.

Članak 3.

1. Za potrebe provedbe ove Odluke, osim ako je Sporazumom predviđeno drukčije, odredbe pravne stečevine Unije o roamingu primjenjuju se u skladu sa sljedećim horizontalnim prilagodbama:
 - (a) preambule akata koji čine pravnu stečevinu Unije o roamingu nisu prilagođene za potrebe Sporazuma i ove Odluke. One su relevantne u mjeri u kojoj je to potrebno za pravilno tumačenje i primjenu, u okviru Sporazuma i ove Odluke, odredaba koje navedeni pravni akti sadržavaju;
 - (b) sljedeći pojmovi koji se upotrebljavaju u aktima koji čine pravnu stečevinu Unije o roamingu glase kako slijedi:
 - i. pojam „Zajednica” ili „Europska unija” tumači se kao „EU – Moldova”;

- ii. pojmovi „pravo Zajednice ili Europske unije”, „zakonodavstvo Zajednice ili Europske unije”, „instrumenti Zajednice ili Europske unije” i „Ugovor o EZ-u” ili „Ugovor o funkcioniranju EU-a” tumače se kao „Sporazum o slobodnoj trgovini EU – Moldova”;
 - iii. pojam „Službeni list Europskih zajednica” ili „Službeni list Europske unije” tumači se kao „Službeni listovi stranaka”.
- (c) ne dovodeći u pitanje točku (e), kad god odredbe pravne stečevine Unije o roamingu sadržavaju upućivanja na „državu članicu / države članice”, smatra se da upućivanja uključuju, osim država članica Unije, i Moldovu.
 - (d) kad god odredbe pravne stečevine Unije o roamingu sadržavaju upućivanja na područje „Zajednice”, „Europske unije” ili „zajedničkog tržišta”, upućivanja se za potrebe Sporazuma i ove Odluke tumače kao upućivanja na područja stranaka kako su definirana u članku 462. stavcima 1. i 2. Sporazuma.
 - (e) kad god odredbe pravne stečevine Unije o roamingu sadržavaju upućivanja na institucije, odbore ili druga tijela Unije, podrazumijeva se da Moldova neće postati članica tih institucija, odbora ili tijela.

- (f) dodijeljena prava i nametnute obveze državama članicama Unije ili njihovim javnim tijelima, poduzetnicima ili pojedincima u međusobnim odnosima tumače se kao dodijeljena ili nametnuta strankama, što ovisno o slučaju podrazumijeva i njihova nadležna tijela, javna tijela, poduzetnike ili pojedince.
 - (g) odredbe o stupanju na snagu ili provedbi primjenjivih odredaba na koje se upućuje u aktima koji čine pravnu stečevinu o roamingu nisu relevantne za potrebe ove Odluke. Rokovi i datumi u kojima Moldova treba donijeti primjenjive odredbe i osigurati njihovu cjelovitu i potpunu provedbu utvrđeni su u aranžmanima navedenima u Prilogu XXVIII.B Sporazumu i ovoj Odluci.
- 2. U postupcima koji su upostavljeni u okviru ove Odluke stranke imaju pravo koristiti bilo koji službeni jezik institucija Unije ili Moldove. Ako se u nekom službenom dokumentu koristi jezik koji nije službeni jezik institucija Unije, istodobno se predaje prijevod na jedan od službenih jezika institucija Unije.
 - 3. Kako bi se olakšalo izvršenje odgovarajućih ovlasti nadležnih tijela stranka, ona na zahtjev međusobno razmjenjuju sve informacije potrebne za pravilno funkcioniranje ove Odluke.

Članak 4.

1. Unija zadržava pravo donošenja novih pravnih akata ili izmjene postojećih akata o sektoru roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama. Unija pravodobno u pisanom obliku obavještuje Moldovu i Odbor za trgovinu kad donese novi pravno obvezujući akt o sektoru roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama.
2. Odbor za trgovinu u roku od tri mjeseca donosi odluku o dodavanju određenog novog ili izmijenjenog akta Unije u Prilog XXVIII.B Sporazumu.
3. Nakon što se u Prilog XXVIII.B Sporazumu doda novi ili izmijenjeni akt Unije, Moldova prenosi akt i provodi ga u svojem nacionalnom pravnom sustavu. Primjenjive odredbe akata iz Priloga XXVIII.B Sporazumu uključuju se u unutarnji pravni poredak Moldove u skladu s člankom 2. stavkom 3. i u sljedećim rokovima:
 - (a) uredba ili odluka Unije provodi se i izvršava što je prije moguće, a najkasnije tri mjeseca nakon datuma stupanja na snagu predviđenog u toj uredbi ili odluci, osim ako Odbor za trgovinu odluči drukčije;
 - (b) direktiva Unije provodi se i izvršava što je prije moguće, a najkasnije tri mjeseca nakon isteka razdoblja za prenošenje predviđenog u toj direktivi, osim ako Odbor za trgovinu odluči drukčije.

Moldova osigurava da nakon isteka relevantnog roka njezin pravni poredak bude u potpunosti usklađen s pravnim aktom Unije koji treba provesti.

4. Unija u suradnji s Moldovom provodi ocjenjivanje provedbe u skladu s načelima navedenima u članku 409. Sporazuma.
5. U slučaju kad Moldova očekuje posebne poteškoće u prenošenju novog ili izmijenjenog akta Unije u svoje nacionalno zakonodavstvo o tome odmah obavješćuje Uniju i Odbor za trgovinu. Odbor za trgovinu može odlučiti može li Moldova pod iznimnim okolnostima biti privremeno i djelomično izuzeta od obveze prenošenja novih ili izmijenjenih pravnih akata Unije iz stavka 3. Ako Odbor za trgovinu odobri takvo izuzeće, Moldova redovito podnosi izvješća o postignutom napretku u prenošenju relevantnog zakonodavstva Unije.
6. Ako neovisno o primjeni stavka 5. Moldova ne približi svoje nacionalno pravo uzimanjem u obzir izmjena Priloga XXVIII.B Sporazumu ili ako se ocjenjivanjem na temelju članka 410. stavka 6. Sporazuma pokaže da zakonodavstvo Moldove više nije približeno pravu Unije ili ako Vijeće za pridruživanje uspostavljeno člankom 434. Sporazuma ne donese odluku o ažuriranju Priloga XXVIII.B Sporazumu u skladu s promjenama u pravu Unije, Unija može u skladu s člankom 410. stavcima 7. i 8. Sporazuma suspendirati koristi dodijeljene na temelju ove Odluke. Suspendizija se odmah ukida ako Odbor za trgovinu naknadno riješi pitanje.
7. Ako Moldova želi donijeti nove propise ili izmijeniti svoje postojeće propise o sektoru roaminga u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama, primjenjuju se zahtjevi u pogledu obavješćivanja i ocjenjivanja utvrđeni u članku 407. stavku 3. i članku 409. Sporazuma.

Članak 5.

U mjeri u kojoj su odredbe Sporazuma, ove Odluke ili primjenjive odredbe navedene u Prilogu XXVIII.B Sporazumu po sadržaju istovjetne odgovarajućim pravilima Ugovora o funkcioniranju Europske unije i aktima donesenima na temelju njega, te se odredbe pri njihovoj provedbi i primjeni tumače u skladu s presudama Suda Europske unije donesenima prije ili nakon donošenja ove Odluke.

Članak 6.

1. Ako u određenom sektoru ili regiji bilo koje stranke u vezi s tretmanom odobrenim na temelju članka 1. nastupe ili prijeti nastup ozbiljnih poteškoća u području gospodarstva, društva ili okoliša, a za koje se očekuje da će potrajati, dotična stranka može poduzeti prikladne zaštitne mjere u odnosu na tretman odobren na temelju članka 1. prema uvjetima i postupcima utvrđenima u članku 7. stavcima od 1. do 6.
2. Takve zaštitne mjere ograničene su u pogledu njihova područja primjene i trajanja na ono što je nužno za popravljavanje situacije u dotičnom sektoru ili regiji. Prednost se daje mjerama koje će najmanje ometati funkcioniranje Sporazuma.

Članak 7.

1. Ako neka stranka razmatra poduzimanje zaštitnih mjera, o tome obavješćuje drugu stranku putem Odbora za trgovinu te dostavlja sve relevantne informacije.
2. Stranke odmah započinju savjetovanja u Odboru za trgovinu radi pronalaženja obostrano prihvatljivog rješenja. Stranke se suzdržavaju od poduzimanja zaštitnih mjera do pokušaja pronalaska obostrano prihvatljivog rješenja.
3. Dotična stranka ne može poduzeti zaštitne mjere prije isteka roka od mjesec dana od datuma obavijesti iz stavka 1., osim ako je postupak savjetovanja iz stavka 2. dovršen prije isteka navedenog roka. Odstupajući od tog zahtjeva, stranka može odmah primijeniti zaštitne mjere koje su nužne za popravljivanje situacije kad iznimne okolnosti koje zahtijevaju žurno postupanje isključuju prethodno ispitivanje.
4. Dotična stranka bez odgode obavješćuje Odbor za trgovinu o poduzetim zaštitnim mjerama te dostavlja sve relevantne informacije.
5. Sve zaštitne mjere obustavljaju se kad prestanu razlozi za njihovo donošenje.
6. Poduzete zaštitne mjere predmet su kontinuiranih savjetovanja u Odboru za trgovinu s ciljem njihova ukidanja ili ograničavanja njihova područja primjene.

7. Ako se neovisno o primjeni stavka 6. ne može pronaći obostrano prihvatljivo rješenje u roku od 6 mjeseci i ako zaštitna mjera dovodi prava i obveze stranaka u određenom sektoru u neravnotežu, dotična stranka može poduzeti razmjerne mjere nužne za ponovnu uspostavu ravnoteže. Prednost se daje mjerama koje će najmanje ometati funkcioniranje glave V. (Trgovina i pitanja povezana s trgovinom) poglavlja 6. (Poslovni nastan, trgovina uslugama i elektronička trgovina) Sporazuma i ove Odluke.
8. Dotična stranka bez odgode obavješćuje Odbor za trgovinu o poduzetim mjerama za ponovnu uspostavu ravnoteže te dostavlja sve relevantne informacije. Sve poduzete mjere za ponovnu uspostavu ravnoteže odmah se obustavljaju kad prestanu razlozi za njihovo donošenje.
9. Sve poduzete mjere za ponovnu uspostavu ravnoteže predmet su kontinuiranih savjetovanja u Odboru za trgovinu s ciljem njihova ukidanja ili ograničavanja njihova područja primjene.

Članak 8.

Ako regulirane naknade utvrđene u pravnoj stečevini Unije o roamingu budu izmijenjene nakon stupanja na snagu ove Odluke, njihova obvezna primjena za potrebe ove Odluke za obje stranke počinje istog datuma. To je datum stupanja na snagu relevantnih izmjena pravne stečevine Unije o roamingu ili datum stupanja na snagu potpuno usklađenog zakonodavstva Moldove kojim se provode relevantne izmjene pravne stečevine Unije o roamingu, nakon što je potvrđeno ocjenjivanjem na temelju članka 409. Sporazuma, ovisno o tome koji je datum kasniji, ili neki drugi datum stupanja na snagu koji su dogovorile obje stranke kako bi se izbjegao učinak retroaktivne primjene. Do tog datuma za potrebe ove Odluke nastavljaju vrijediti prethodno regulirane naknade.

Članak 9.

Prilog XXVIII.B (Pravila koja se primjenjuju na telekomunikacijske usluge) Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 10.

Ova Odluka sastavljena je na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, irskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako vjerodostojan.

Članak 11.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2026.

Sastavljeno u

*Za Vijeće za pridruživanje
Predsjednik/Predsjednica
Tajnici*

PRILOG

Prilog XXVIII.B (Pravila koja se primjenjuju na telekomunikacijske usluge) Sporazumu mijenja se tako što se sljedećim tekstom zamjenjuje tekst koji započinje odlomkom koji se odnosi na Direktivu (EU) 2018/1972, a završava odlomkom koji se odnosi na Uredbu (EU) 2018/1971:

„Direktiva (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o Europskom zakoniku elektroničkih komunikacija (preinaka) („EECC”).

Ne dovodeći u pitanje obvezu Moldove da cjelovito i potpuno provede Direktivu (EU) 2018/1972 za potrebe eventualne odluke Vijeća za pridruživanje o odobravanju daljnjeg otvaranja tržišta za telekomunikacijske usluge u skladu s člankom 452. stavkom 2., za potrebe eventualne odluke Vijeća za pridruživanje o odobravanju daljnjeg otvaranja tržišta za roaming u skladu s člankom 452. stavkom 2. trebaju se provesti sljedeće odredbe Direktive (EU) 2018/1972:

- članak 1. – Predmet, područje primjene i ciljevi
- članak 2. – Definicije, točke 1. i 2., od 4. do 11., od 13. do 16., 22., od 27. do 34., 36. i od 38. do 40.
- članak 3. – Opći ciljevi
- članak 5. – Nacionalna regulatorna i druga nadležna tijela
- članak 6. – Neovisnost nacionalnih regulatornih i drugih nadležnih tijela
- članak 7. – Imenovanje i razrješenje članova nacionalnih regulatornih tijela
- članak 8. – Politička neovisnost i odgovornost nacionalnih regulatornih tijela

- članak 9. – Regulatorna sposobnost nacionalnih regulatornih tijela
- članak 10. – Sudjelovanje nacionalnih regulatornih tijela u BEREC-u
- članak 11. – Suradnja s nacionalnim tijelima
- članak 12. – Opće ovlaštenje za elektroničke komunikacijske mreže i usluge
- članak 13. – Uvjeti povezani s općim ovlaštenjem i pravima korištenja radiofrekvencijskim spektrom i brojevnim resursima te posebne obveze, osim svih spominjanja prava korištenja radiofrekvencijskim spektrom i brojevnim resursima te upućivanja na članke 45., 51., 62., 68., 83. i 94.
- članak 14. – Izjave za olakšavanje izvršavanja prava na instalaciju opreme i prava na međupovezivanje
- članak 15. – Minimalni popis prava koja proizlaze iz općeg ovlaštenja
- članak 16. – Administrativne pristojbe
- članak 17. – Računovodstveno razdvajanje i financijska izvješća
- članak 18. – Izmjena prava i obveza, osim svih spominjanja prava korištenja radiofrekvencijskim spektrom ili brojevnim resursima i prava za instalaciju opreme
- članak 19. – Ograničenje ili oduzimanje prava, osim svih spominjanja prava korištenja radiofrekvencijskim spektrom ili brojevnim resursima i prava za instalaciju opreme
- članak 20. – Zahtjev poduzetnicima za dostavu informacija

- članak 21. – Zahtijevane informacije u pogledu općeg ovlaštenja, pravâ korištenja i posebnih obveza, osim svih spominjanja prava korištenja i posebnih obveza te upućivanja na članak 13. stavak 2., članak 22. i dijelove D i E Priloga I.
- članak 23. – Mehanizam savjetovanja i transparentnosti, osim stavka 2. i upućivanja na članak 32. stavak 10. i članak 45. stavke 4. i 5.
- članak 24. – Savjetovanje sa zainteresiranim stranama
- članak 25. – Izvansudsko rješavanje sporova
- članak 26. – Rješavanje sporova između poduzetnika
- članak 27. – Rješavanje prekograničnih sporova, stavci 1. i 2. te stavci od 4. do 6.
- članak 29. – Sankcije, stavak 1.
- članak 30. – Usklađenost s uvjetima općeg ovlaštenja ili uvjetima prava korištenja radiofrekvencijskim spektrom i brojevnim resursima te usklađenost s posebnim obvezama, osim svih spominjanja prava korištenja radiofrekvencijskim spektrom i brojevnim resursima te upućivanja na članak 4., članak 13. stavak 2., članak 45. stavak 1., članak 47., članak 67. i članak 69.
- članak 31. – Pravo na žalbu
- članak 59. – Opći okvir za pristup i međupovezivanje
- članak 60. – Prava i obveze poduzetnika, stavci 1. i 2.

- članak 61. – Ovlaсти i odgovornosti nacionalnih regulatornih i drugih nadležnih tijela u vezi s pristupom i međupovezivanjem, stavak 1., stavak 2. točke od (a) do (c) i stavci 3., 5. i 6.
- članak 75. – Cijene završavanja poziva, stavci 2. i 3.
- članak 93. – Brojevni resursi, stavak 5. prvi podstavak
- članak 97. – Pristup brojevima i uslugama
- članak 99. – Nediskriminacija
- članak 100. – Zaštitne mjere u području temeljnih prava
- članak 108. – Dostupnost usluga
- članak 111. – Jednaki pristup i izbor za krajnje korisnike s invaliditetom
- članak 120. – Objava informacija
- članak 122. – Postupci preispitivanja, stavak 1. drugi i treći podstavak
- Prilog I. – Popis uvjeta povezanih s općim ovlaštenjima, pravima korištenja radiofrekvencijskim spektrom i pravima korištenja brojevnim resursima, dijelovi od A do C
- Prilog III. – Kriteriji za utvrđivanje veleprodajnih cijena završavanja glasovnih poziva.

Vremenski raspored: odredbe Direktive (EU) 2018/1972 provode se u roku od godine dana od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

Uredba (EU) 2022/612 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. travnja 2022. o roamingu u javnim pokretnim komunikacijskim mrežama u Uniji (preinaka).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe (EU) 2022/612 sadržavaju sljedeće prilagodbe:

članak 1. stavak 4. odnosi se na referentne devizne tečajeve koje Europska središnja banka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*. Sve dok Europska središnja banka ne objavi devizne tečajeve za moldavski leu, za potrebe primjene članka 1. stavka 4. trebali bi se upotrebljavati devizni tečajevi između eura i moldavskog leua koje objavljuje Narodna banka Moldove.

Referentna razdoblja i uvjeti utvrđeni u članku 1. stavku 4. ostaju nepromijenjeni.

Provesti sve odredbe osim:

- članak 1. – Predmet i područje primjene, stavak 5.
- članak 3. – Veleprodajni pristup roamingu, stavak 8.
- članak 4. – Pružanje reguliranih maloprodajnih usluga roaminga, stavak 3.
- članak 7. – Provedba politike pravedne uporabe i mehanizma za održivost, stavci od 1. do 3. i stavak 5. Iznimkom u pogledu članka 7. stavaka od 1. do 3. ne dovodi se u pitanje obveza Moldove da provede provedbene akte o primjeni politika pravedne uporabe, o metodologiji procjene održivosti pružanja maloprodajnih usluga roaminga po domaćim cijenama te o zahtjevu koji podnosi pružatelj usluga roaminga za potrebe procjene održivosti

- članak 8. – Iznimna primjena maloprodajnih dodatnih naknada za potrošnju reguliranih maloprodajnih usluga roaminga i ponuda alternativnih tarifa, stavak 6.
- prvi i treći stavak članka 16. – Baze podataka s numeracijskim rasponima za usluge s posebnom tarifom i načinima pristupa hitnim službama
- članak 20. – Postupak odbora
- članak 21. – Preispitivanje
- članak 23. – Stavljanje izvan snage.

Vremenski raspored: odredbe Uredbe (EU) 2022/612 provode se u roku od dvije godine od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/2286 od 15. prosinca 2016. o utvrđivanju detaljnih pravila o primjeni politike pravedne uporabe, o metodologiji procjene održivosti ukidanja maloprodajnih dodatnih naknada za roaming te o zahtjevu koji podnosi pružatelj usluga roaminga za potrebe te procjene.

Provesti sve odredbe osim:

- članak 12. – Preispitivanje.

Vremenski raspored: odredbe Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/2286 provode se u roku od dvije godine od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/654 od 18. prosinca 2020. o dopuni Direktive (EU) 2018/1972 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem jedinstvene maksimalne cijene završavanja glasovnih poziva u pokretnim mrežama u cijeloj Uniji i jedinstvene maksimalne cijene završavanja glasovnih poziva u nepokretnim mrežama u cijeloj Uniji.

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/654 sadržavaju sljedeće prilagodbe: članak 3. stavci 2. i 3. odnose se na referentne devizne tečajeve koje Europska središnja banka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*. Sve dok Europska središnja banka ne objavi devizne tečajeve za moldavski leu, za potrebe primjene članka 3. stavaka 2. i 3. trebali bi se upotrebljavati devizni tečajevi između eura i moldavskog leua koje objavljuje Narodna banka Moldove. Referentno razdoblje utvrđeno u članku 3. stavku 2. prilagođava se posljednjem relevantnom tromjesečju za koje su dostupne informacije. Referentna razdoblja i uvjeti utvrđeni u članku 3. stavku 3. ostaju nepromijenjeni.

Moldova provodi članak 1. stavak 1., članak 3. stavak 1., članak 4. stavak 1. i članak 5. stavak 1. tako što svoje operatore obvezuje da ne premašuju jedinstvenu maksimalnu cijenu završavanja glasovnih poziva u pokretnim mrežama u cijeloj Uniji odnosno jedinstvenu maksimalnu cijenu završavanja glasovnih poziva u nepokretnim mrežama u cijeloj Uniji.

Provesti sve odredbe osim:

- članak 1. stavak 2.
- članak 4. stavci od 2. do 5.
- članak 5. stavak 2.

Vremenski raspored: odredbe Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/654 provode se prije Uredbe o roamingu i u roku od dvije godine od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a), izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009.

Provesti sljedeće odredbe:

- članak 3. – Ciljevi BEREC-a, stavak 5.
- članak 4. – Regulatorne zadaće BEREC-a, stavak 4.
- članak 7. – Sastav Odbora regulatora, stavci od 1. do 3.
- članak 8. – Neovisnost Odbora regulatora
- članak 11. – Sastanci Odbora regulatora, stavak 5.
- članak 12. – Pravila Odbora regulatora u pogledu glasovanja, stavak 2.
- članak 15. – Sastav upravnog odbora, stavci od 1. do 3.
- članak 18. – Sastanci upravnog odbora, stavak 5.

- članak 38. – Povjerljivost, stavak 2.
- članak 40. – Razmjena informacija, stavci 1., 2., 4. i 5.
- članak 42. – Izjave o interesima, stavci 1. i 2.

Nacionalno regulatorno tijelo Moldove koje ima primarnu odgovornost za nadzor svakodnevnog funkcioniranja tržišta elektroničkih komunikacijskih mreža i usluga u potpunosti sudjeluje u radu Odbora regulatora BEREC-a, radnih skupina BEREC-a i upravnog odbora Ureda BEREC-a.

Nacionalno regulatorno tijelo Moldove ima ista prava i obveze kao i nacionalna regulatorna tijela država članica Unije, osim prava glasa i predsjedanja Odborom regulatora i upravnim odborom.

S obzirom na to, nacionalno regulatorno tijelo Moldove zastupljeno je na odgovarajućoj razini u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2018/1971. U skladu s relevantnim pravilima Uredbe (EU) 2018/1971, BEREC i Ured BEREC-a, ovisno o slučaju, pomažu nacionalnom regulatornom tijelu Moldove u obavljanju njegovih zadaća.

Nacionalno regulatorno tijelo Moldove u najvećoj mogućoj mjeri uzima u obzir sve smjernice, mišljenja, preporuke, zajedničko stajalište i najbolje prakse koje donese BEREC u cilju osiguravanja dosljedne provedbe regulatornog okvira za elektroničke komunikacije. Za potrebe otvaranja tržišta za roaming u skladu s člankom 452. stavkom 2. nacionalno regulatorno tijelo Moldove u najvećoj mogućoj mjeri uzima u obzir sve smjernice koje je donio BEREC radi dosljedne provedbe regulatornog okvira o roamingu i daje obrazloženje ako odstupa od tih smjernica.

Vremenski raspored: odredbe Uredbe (EU) 2018/1971 provode se u roku od godine dana od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

”.